



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2004/L.27
14 December 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать первая сессия

Буэнос-Айрес, 6-14 декабря 2004 года

Пункт 4 повестки дня

**Научные, технические и социально-экономические аспекты
смягчения последствий изменения климата**

**Научные, технические и социально-экономические аспекты
смягчения последствий изменения климата**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению представления Сторон, содержащиеся в документах FCCC/SBSTA/2004/MISC.13 и Add.1.
2. ВОКНТА приветствовал обмен мнениями между Сторонами и другими участниками межсессионного рабочего совещания по вопросам смягчения и с удовлетворением принял к сведению краткий доклад Председателя о работе совещания.
3. ВОКНТА отметил, что существует большое количество технологий и практических методов, обладающих потенциалом сокращения выбросов парниковых газов и содействующих обеспечению устойчивого развития, а также указал на необходимость предпринятия дополнительных усилий по преодолению препятствий более широкому применению этих технологий и практических методов. ВОКНТА также отметил, что в долгосрочной перспективе важнейшее значение для смягчения последствий изменения климата будут иметь инновационные разработки, внедрение и распространение новых технологий.

GE.04-70860 (R) 151204 151204

EZE.04-418

4. ВОКНТА постановил продолжать уделять в рамках своей работы повышенное внимание обмену информацией, опытом и мнениями между Сторонами о практических возможностях и решениях, способных содействовать осуществлению Конвенции, как это было предусмотрено Конференцией Сторон в ее решении 10/CP.9.

5. ВОКНТА поручил секретариату организовать под руководством Председателя ВОКНТА межсессионное рабочее совещание в ходе его двадцать второй сессии (май 2005 года) для продолжения обмена информацией, опытом и мнениями о практических возможностях и решениях в области смягчения последствий, содействующих устойчивому развитию, с уделением повышенного внимания следующим темам:

- a) факторы, оказывающие влияние на инновационные разработки, внедрение и распространение технологий, содействующих смягчению последствий, включая международное сотрудничество и выявление и устранение препятствий;
- b) социально-экономические последствия смягчения последствий, такие, как затраты и выгоды, взаимные выгоды, сокращение масштабов нищеты и экономические последствия, включая побочные выгоды.

6. ВОКНТА предложил Сторонам сообщить в секретариат до 14 февраля 2005 года свои мнения относительно организации межсессионного рабочего совещания с целью их обобщения в документе категории "Разное".

7. [Далее ВОКНТА предложил Сторонам представить к 5 августа 2005 года свои мнения об извлеченных уроках в рамках проведенных до сих пор рабочих совещаний по вопросам смягчения последствий, а также по любым будущим шагам в рамках этого пункта повестки дня. ВОКНТА поручил секретариату обобщить эти материалы в документе категории "Разное" для облегчения текущего рассмотрения этих тем в рамках настоящего пункта повестки дня ВОКНТА на его двадцать третьей сессии.]
